

- les colis alimentaires
food parcels
- les colis alimentaires et produits bébé
food parcels and baby products
- les épicerie sociales
subsidised grocery stores

N°	Arr. / district	Nom / name	Organisé par / organised by	Accès / access	Horaires / timetable	Adresse / address
29	19 ^e	Epicierie solidaire Paroisse St Jacques - St Christophe	Diocèse de Paris	Sur orientation d'un travailleur social. Résidents du 19 ^e arrondissement. On referral of a social worker. Residents of the 19th district.	Sur rendez-vous By appointment	3, place de Joinville
30	20 ^e	Magaliménil - Paroisse Notre Dame de la Croix	Diocèse de Paris	Sur orientation d'un travailleur social On referral of a social worker	Sur rendez-vous By appointment	4/6, rue d'Eupatoria
31	20 ^e	L'entraide - Paroisse Notre-Dame de Lourdes	Société Saint Vincent de Paul / Ordre de Malte / La Main de l'Autre	Sur inscription au 01 40 31 61 60 et sur étude de dossier des résidents du 20 ^e arrondissement Phone registration 01 40 31 61 60 and upon case study for residents of the 20th district	Sur rendez-vous By appointment	113, rue Pelleport
32	20 ^e	Centre d'accueil et de distribution alimentaire	Restos du cœur	Accueil sur dossier et conditions de ressources des personnes qui disposent d'un hébergement dans le 20 ^e arrondissement Case basis and means-tested for those with housing in the 20th district	Mardi : 13h00 à 16h30 Jeudi : 10h00 à 12h00 et de 13h30 à 16h30 Tuesday: 13:00-16:30 Thursday: 10:00-12:00 and 13:30-16:30	29, rue du Soleil
33	20 ^e	Le panier salulaire Fondation Armée du Salut	Fondation Armée du Salut	Sur orientation d'un travailleur social On referral of a social worker	Sur rendez-vous By appointment	Allée Jean Monnet

À l'exception des distributions de colis des Restos du Cœur, une première orientation par un service social est nécessaire pour bénéficier de ces denrées. Si vous n'êtes pas suivi-e par un travailleur social, nous vous invitons à vous rapprocher du Centre d'action sociale de la Ville de Paris (CASVP) de votre arrondissement :

Except for parcels distributed from the Restos du Cœur, an initial referral from social services is needed in order to benefit from these foodstuffs. If you are not monitored by a social worker, we recommend you contact the Social Action Centre of the City of Paris (CASVP) in your district:

- ▶ si vous êtes résident des / **if you are resident** 1^{er}, 2^e, 3^e et 4^e arrondissements :
 - appelez le / **call** CASVP du 3^e arr. au 01 53 01 76 40 ou rendez-vous au / **or visit** 2, rue Eugène Spüller
 - ou appelez le / **call** CASVP du 4^e arr. au 01 44 54 76 50 ou rendez-vous au / **or visit** 2, rue Place Baudoyer
- ▶ 5^e arr. : appelez le / **call** 01 56 81 73 56 ou rendez-vous au / **or visit** 21, Place du Panthéon
- ▶ 6^e arr. : appelez le / **call** 01 40 46 75 55 ou rendez-vous au / **or visit** 78, rue Bonaparte
- ▶ 7^e arr. : appelez le / **call** 01 53 58 77 16 ou rendez-vous au / **or visit** 16, rue de Grenelle
- ▶ 8^e arr. : appelez le / **call** 01 44 90 76 00 ou rendez-vous au / **or visit** 3, rue de Lisbonne
- ▶ 9^e arr. : appelez le / **call** 01 71 37 73 00 ou rendez-vous au / **or visit** 6, rue Drouot
- ▶ 10^e arr. : appelez le / **call** 01 53 19 26 26 ou rendez-vous au / **or visit** 23 bis, rue Bichat
- ▶ 11^e arr. : appelez le / **call** 01 53 36 51 00 ou rendez-vous au / **or visit** 130, avenue Ledru-Rollin
- ▶ 12^e arr. : appelez le / **call** 01 44 68 62 00 ou rendez-vous au / **or visit** 108, avenue Daumesnil
- ▶ 13^e arr. : appelez le / **call** 01 44 08 12 70 ou rendez-vous au / **or visit** 146, boulevard de l'Hôpital
- ▶ 14^e arr. : appelez le / **call** 01 53 90 32 00 ou rendez-vous au / **or visit** 14, rue Brézin
- ▶ 15^e arr. : appelez le / **call** 01 56 56 23 15 ou rendez-vous au / **or visit** 3, place Adolphe Chérioux
- ▶ 16^e arr. : appelez le / **call** 01 40 72 19 06 ou rendez-vous au / **or visit** 71, avenue Henri-Martin
- ▶ 17^e arr. : appelez le / **call** 01 44 69 19 50 ou rendez-vous au / **or visit** 16/20, rue des Batignolles
- ▶ 18^e arr. : appelez le / **call** 01 53 09 10 10 ou rendez-vous au / **or visit** 115 bis, rue Ordener
- ▶ 19^e arr. : appelez le / **call** 01 40 40 82 00 ou rendez-vous au / **or visit** 17, rue Meynadier
- ▶ 20^e arr. : appelez le / **call** 01 40 31 35 00 ou rendez-vous au / **or visit** 62, rue du Surmelin

DASES - MISSION COMMUNICATION - SEPTEMBRE 2020 - 51.20.D15.PC.DA

Les horaires et capacités d'accueil des structures référencées dans ce document sont susceptibles de connaître des évolutions. Nous vous invitons à contacter la structure en amont d'une éventuelle orientation.

The opening times and capacity to receive visitors of the organisations referenced in this document are subject to change. Please contact the organisation in advance of a possible referral.



INFOS ACTUALISÉES
SUR PEPS.PARIS.FR
ET SUR SOLIGUIDE.FR

LATEST INFORMATION
AT PEPS.PARIS.FR
AND SOLIGUIDE.FR



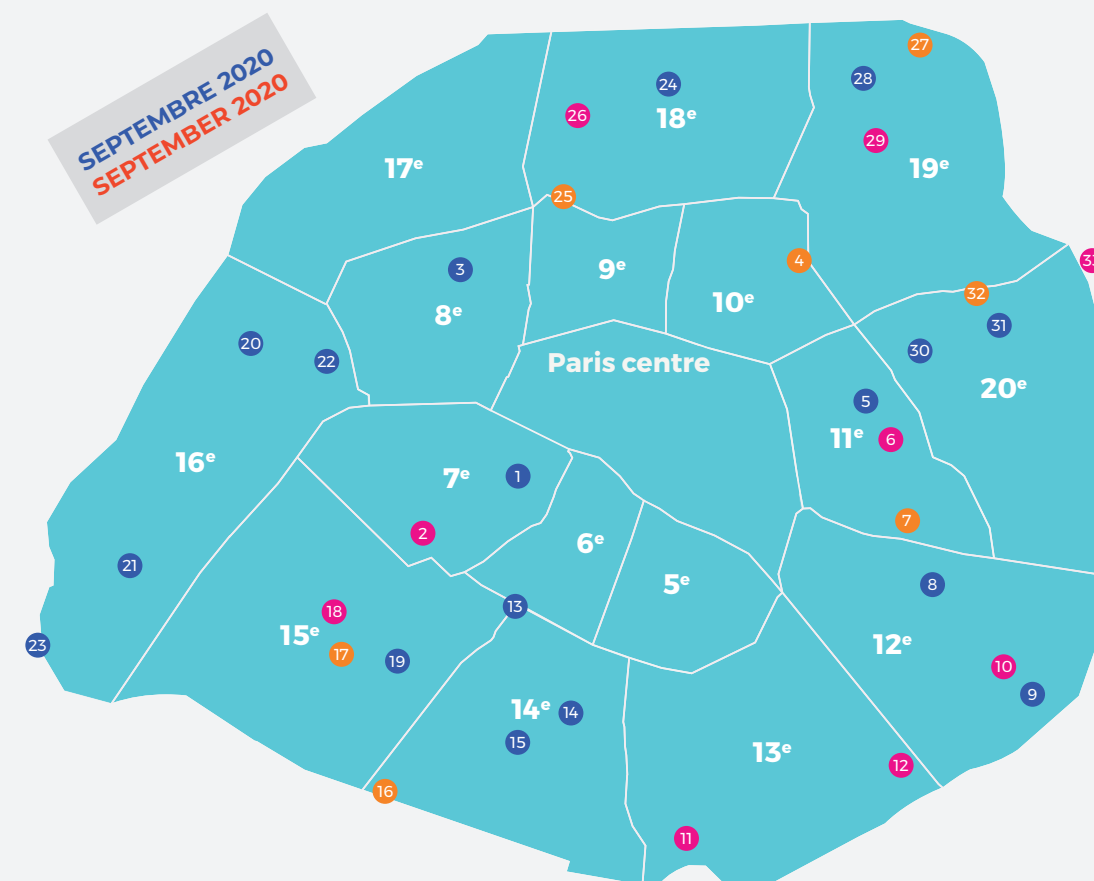
OÙ TROUVER DES PRODUITS ALIMENTAIRES GRATUITS OU À BAS COÛT ?

WHERE TO FIND FREE OR LOW-COST FOOD?

La Ville de Paris, l'État (DRIHL) et la Fédération des acteurs de la solidarité ont répertorié pour vous les **points de distribution de produits alimentaires**.

À l'exception des distributions de colis des Restos du Cœur, une première orientation par un service social est nécessaire pour bénéficier des denrées de ces associations.

The City of Paris, the State (DRIHL) and the French Federation of Solidarity Actors have compiled a list for you of **food distribution points**. Except for parcels distributed from the Restos du Cœur, an initial referral from social services is needed in order to receive foodstuffs from these associations.



OÙ TROUVER ? WHERE TO FIND?

- les colis alimentaires
food parcels
- les colis alimentaires et produits bébé
food parcels and baby products
- les épicerie sociales
subsidised grocery stores

POUR EN SAVOIR PLUS SUR L'OFFRE DE RÉPONSE AUX BESOINS FONDAMENTAUX À PARIS : PEPS.PARIS.FR TO FIND OUT MORE ABOUT WHAT'S ON OFFER TO MEET BASIC NEEDS IN PARIS: PEPS.PARIS.FR

- **les colis alimentaires**
food parcels
- **les colis alimentaires et produits bébé**
food parcels and baby products
- **les épiceries sociales**
subsidised grocery stores

N°	Arr. / district	Nom / name	Organisé par / organised by	Accès / access	Horaires / timetable	Adresse / address
1	7 ^e	Partage 5/6/7 - Paroisse Saint-Thomas d'Aquin	Diocèse de Paris	Résidents des 5 ^e , 6 ^e et 7 ^e arr. Sur orientation d'un travailleur social Residents of the 5th, 6th and 7th districts. On referral of a social worker	Jeudi 14h30 - 17h00 Thursday 14:30-17:00	3, place Saint-Thomas d'Aquin
2	7 ^e	Aide alimentaire - Paroisse Saint-François Xavier	Diocèse de Paris	Sur orientation d'un travailleur social On referral of a social worker	Sur rendez-vous By appointment	7, place du Président Mithouard
3	8 ^e	Accueil Solidarité Saint-Augustin	Diocèse de Paris	Sur orientation d'un travailleur social On referral of a social worker	Tous les mardi à midi Every Tuesday at midday	46, boulevard Malesherbes
4	10 ^e	Centre d'accueil et de distribution alimentaire	Restos du cœur	Accueil sur dossier et conditions de ressources des personnes qui disposent d'un hébergement dans le 10 ^e arrondissement Case basis and means-tested for those with housing in the 10th district	Mardi, jeudi et vendredi de 9h00 à 12h00 Tuesday, Thursday and Friday from 09:00-12:00	18, rue Boy-Zelensky
5	11 ^e	La Boutique de Vincent - St Ambroise	Société Saint Vincent de Paul	Orientation par un travailleur social pour les personnes résidant dans le 11 ^e arrondissement Referral by a social worker for those residing in the 11th district	Mercredi et vendredi de 14h30 à 17h00 Wednesday and Friday from 14:30-17:00	73, rue St Maur
6	11 ^e	Epicerie solidaire Croix Rouge 11 ^e	Croix Rouge Française	Inscription par téléphone Telephone registration	Mardi 17h00 à 20h00 Samedi 10h00 à 12h30 Tuesday 17:00-20:00 Saturday 10:00-12:30	13, rue Saint-Maur
7	11 ^e	Centre d'accueil et de distribution alimentaire	Restos du cœur	Accueil sur dossier et conditions de ressources des personnes qui disposent d'un hébergement dans les 3 ^e , 4 ^e , 11 ^e ou 12 ^e arrondissements Case basis and means-tested for those with housing in the 3rd, 4th, 11th or 12th district	Mardi, mercredi et jeudi : 13h à 16h Tuesday, Wednesday and Thursday: 13:00-16:00	3-5, impasse Cesselin
8	12 ^e	Relais Ozanam - Saint Eloi	Société Saint Vincent de Paul	Sur orientation d'un travailleur social On referral of a social worker	Sur rendez-vous By appointment	3, place Maurice de Fontenay
9	12 ^e	La Chorba	La Chorba	Sur orientation d'un travailleur social On referral of a social worker	1 samedi sur 2 - Reprise samedi 10 octobre Every second Saturday - Restarts Saturday 10 October	87, boulevard Poniatowski
10	12 ^e	Epicerie solidaire Croix Rouge 12 ^e	Croix Rouge Française	Sur orientation d'un travailleur social On referral of a social worker	10h00 - 18h00 10:00-18:00	18, rue Edouard Robert
11	13 ^e	Epicerie solidaire Solidaya	Solidaya	Sur orientation d'un travailleur social On referral of a social worker	Sur rendez-vous By appointment	13 rue de la fontaine à Mulard

N°	Arr. / district	Nom / name	Organisé par / organised by	Accès / access	Horaires / timetable	Adresse / address
12	13 ^e	Epicerie sociale AGORAé Paris	AGORAé Paris	Un étudiant en difficulté alimentaire peut envoyer un mail à "agorae@ageparis.org" pour obtenir un RDV Students facing food difficulties can send an email to «agorae@ageparis.org» to arrange an appointment	Sur rendez-vous By appointment	3, allée Paris-Ivry
13	14 ^e	Montparnasse Rencontres	Montparnasse Rencontres	Résidents des 5 ^e , 6 ^e , 13 ^e , 14 ^e et 15 ^e arr. Sur orientation d'un travailleur social Residents of the 5th, 6th, 13th, 14th and 15th districts. On referral of a social worker	Lundi et jeudi : 9h00 à 11h30 Monday and Thursday: 09:00-11:30	92 bis, boulevard Montparnasse
14	14 ^e	Le Pain Partagé - St Dominique	Société Saint Vincent de Paul	Sur orientation d'un travailleur social On referral of a social worker	Sur rendez-vous By appointment	16, rue de la Tombe Issoire
15	14 ^e	Aide alimentaire - Paroisse Saint-Pierre de Montrouge	Diocèse de Paris	Sur orientation d'un travailleur social On referral of a social worker	Mercredi 9h00 - 11h00 Wednesday 09:00-11:00	9, passage Raimbaut
16	14 ^e	Centre d'accueil et de distribution alimentaire	Restos du cœur	Accueil sur dossier et conditions de ressources des personnes qui disposent d'un hébergement dans les 5 ^e , 13 ^e et 14 ^e arrondissements Case basis and means-tested for those with housing in the 5th, 13th or 14th district	Mardi, mercredi et jeudi : 9h00 à 12h00 Tuesday, Wednesday and Thursday: 09:00-12:00	20, rue Julia Bartet
17	15 ^e	Centre d'accueil et de distribution alimentaire	Restos du cœur	Accueil sur dossier et conditions de ressources des personnes qui disposent d'un hébergement dans les 1 ^{er} , 2 ^e , 6 ^e , 7 ^e , 8 ^e , 9 ^e , 15 ^e ou 16 ^e arrondissements Case basis and means-tested for those with housing in the 1st, 2nd, 6th, 7th, 8th, 9th, 15th or 16th district	Mardi 13h00 à 16h00 Tuesday 13:00-16:00	15-17, rue d'Alleray
18	15 ^e	Epicerie solidaire Croix Rouge 15 ^e	Croix Rouge française	Sur orientation d'un travailleur social On referral of a social worker	Mardi matin Mercredi toute la journée Jeudi toute la journée Tuesday morning All day Wednesday All day Thursday	63-71, rue de l'Amiral Roussin
19	15 ^e	Relais Frémicourt - St Jean Baptiste de la Salle	Société Saint Vincent de Paul	Sur orientation d'un travailleur social - uniquement les résidents du 15 ^e arrondissement On referral of a social worker - residents of the 15th district only	Inscription les mercredi et jeudi matin de 10h00 à 11h30 - Retrait des colis du lundi au vendredi de 14h00 à 16h30 Registration Wednesday and Thursday mornings from 10:00-11:30 - Parcel collection from Monday to Friday from 14:00-16:30	64, rue Bargue

N°	Arr. / district	Nom / name	Organisé par / organised by	Accès / access	Horaires / timetable	Adresse / address
20	16 ^e	Le Relais Copernic - St Honoré d'Eylau	Société Saint Vincent de Paul	Sur orientation d'un travailleur social On referral of a social worker	Mardi et jeudi de 15h00 à 17h00 Tuesday and Thursday from 15:00-17:00	32, rue Copernic
21	16 ^e	Centre Corot - Paroisse N.D. D'Auteuil	Diocèse de Paris	Sur orientation d'un travailleur social On referral of a social worker	Sur rendez-vous By appointment	4, rue Corot
22	16 ^e	Entraide Paroisse St Pierre de Chaillot	Diocèse de Paris	Sur orientation d'un travailleur social On referral of a social worker	Mercredi de 10h00 à 12h00 (Femmes et enfants) - Jeudi 10h00 - 12h00 (Hommes) Wednesday from 10:00-12:00 (Women and children) - Thursday 10:00-12:00 (Men)	33, avenue Marceau
23	16 ^e	Paroisse Sainte-Jeanne de Chantal	Diocèse de Paris	Sur orientation d'un travailleur social On referral of a social worker	Mardi 9h00 - 11h30 Tuesday 09:00-11:30	96, boulevard Murat
24	18 ^e	Paroisse Notre-Dame du Bon Conseil	Association Clément Myionnet	Sur orientation d'un travailleur social On referral of a social worker	Sur rendez-vous By appointment	140, rue de Clignancourt
25	18 ^e	Centre d'accueil et de distribution alimentaire	Restos du cœur	Accueil sur dossier et conditions de ressources des personnes qui disposent d'un hébergement dans les 17 ^e ou 18 ^e arrondissements Case basis and means-tested for those with housing in the 17th or 18th district	Lundi, mardi et jeudi : 9h00 à 12h00 et de 14h00 à 16h00 Monday, Tuesday and Thursday: 09:00-12:00 & 14:00-16:00	4, Rue Coustou
26	18 ^e	Libre Service Solidaire du Secours populaire	Secours Populaire français Fédération de Paris	Sur orientation des antennes du Secours Populaire. Pour connaître l'antenne de rattachement appelez le 01 53 41 39 39 On referral of the Secours Populaire charity. To find out the appropriate branch, call 01 53 41 39 39	Sur rendez-vous By appointment	10, rue Montcalm
27	19 ^e	Centre d'accueil et de distribution alimentaire	Restos du cœur	Accueil sur dossier et conditions de ressources des personnes qui disposent d'un hébergement dans le 19 ^e arrondissement Case basis and means-tested for those with housing in the 19th district	Mardi et jeudi : 9h00 à 12h30 Tuesday and Thursday: 09:00-12:30	7-15, avenue de la Porte de la Villette
28	19 ^e	Une Chorba pour tous	Une chorba pour tous	Sur orientation d'un travailleur social et validation du dossier par l'association On referral of a social worker and case validation by the association	Tous les jeudi Every Thursday	108, rue Curial